



即時發佈

2011年10月14日

中國電力公佈 2011 年前三季度總發電量和總售電量

(2011年10月14日—香港)中國電力國際發展有限公司(以下簡稱「公司」，股份代號：2380)今天宣佈其截至2011年9月30日止前三季度總發電量和總售電量。

根據公司的初步統計，公司轄下各電廠（但不包括公司的聯營公司之電廠）截至2011年9月30日止前三季度合併總發電量為39,117,853兆瓦時，比去年同期增加6.02%，合併總售電量為36,990,491兆瓦時，比去年同期增加6.00%。

公司轄下各電廠截至2011年9月30日止前三季度的總發電量及售電量分別如下：

全資擁有及控股的發電廠	總發電量（兆瓦時）			總售電量（兆瓦時）		
	2011年前三季度	2010年前三季度	同比變化	2011年前三季度	2010年前三季度	同比變化
火電廠						
平圩電廠	6,044,860	5,658,030	6.84%	5,720,015	5,356,068	6.80%
平圩二廠	6,322,680	5,376,880	17.59%	6,007,760	5,092,578	17.97%
姚孟電廠	4,825,952	5,064,739	-4.71%	4,390,543	4,616,432	-4.89%
姚孟二廠	5,129,979	5,073,596	1.11%	4,871,258	4,822,084	1.02%
神頭一廠	3,936,674	3,828,988	2.81%	3,497,012	3,392,927	3.07%
大別山電廠	5,596,151	3,614,259	54.84%	5,352,281	3,447,604	55.25%
火電電量合計	31,856,296	28,616,492	11.32%	29,838,868	26,727,693	11.64%
水電廠						
五強溪水電廠	3,030,702	4,307,610	-29.64%	3,007,535	4,274,618	-29.64%
三板溪水電廠	1,397,457	806,385	73.30%	1,369,464	789,170	73.53%
凌津灘水電廠	717,782	911,265	-21.23%	705,999	896,361	-21.24%
碗米坡水電廠	286,659	735,124	-61.01%	285,322	732,669	-61.06%
株溪口水電廠	176,762	198,450	-10.93%	168,499	187,494	-10.13%
近尾洲水電廠	206,451	209,487	-1.45%	201,669	204,595	-1.43%
馬跡塘水電廠	147,613	151,110	-2.31%	142,442	145,927	-2.39%
洪江水電廠	653,590	581,771	12.34%	644,921	573,795	12.40%
掛治水電廠	251,893	138,479	81.90%	247,947	136,330	81.87%
東坪水電廠	151,929	174,522	-12.95%	143,965	163,915	-12.17%
理縣華城水電公司	115,809	66,338	74.57%	112,440	64,905	73.24%
湖南中水投資公司	20,790	不適用	不適用	20,790	不適用	不適用
四川九源電力公司	104,120	不適用	不適用	100,630	不適用	不適用
水電電量合計	7,261,558	8,280,541	-12.31%	7,151,622	8,169,778	-12.46%
合計	39,117,853	36,897,033	6.02%	36,990,491	34,897,471	6.00%



中國電力國際發展有限公司

CHINA POWER INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED

中國電力國際發展有限公司

公司的股份於 2004 年 10 月 15 日起在香港聯合交易所有限公司主板上市。公司是中國電力投資集團公司(中國五家全國性發電商之一)的旗艦公司，其主要業務是於中國開發、建設、管理及經營發電廠。公司全資或控股擁有六座已投入商業運營的大容量燃煤發電廠，並擁有聯營的常熟電廠之 50%權益；公司擁有中國領先的水電開發公司之一—五凌電力有限公司 63%的股權；同時，公司亦擁有在上海證券交易所上市的上海電力股份有限公司之 18.86%股權。目前公司應占權益裝機容量為約 10,727 兆瓦，其中水電裝機容量為 2,528 兆瓦，是水電裝機容量比例最高的海外上市中國電力公司。

— 完 —

詳情垂詢：

中國電力國際發展有限公司

投資者關係 壽如鋒先生 / 韓春紅小姐

電話：(852) 2802-3861 傳真：(852) 2802-3922

電郵：rfshou@chinapower.hk / chhan@chinapower.hk

皓天財經集團

陳曉芝小姐 / 徐鈺雯小姐 / 王冰冰小姐 / 嚴瑾小姐

電話：(852) 2851-1038 傳真：(852) 2865-1638

電郵：gigichan@wsfg.hk / jadechui@wsfg.hk / alicewang@wsfg.hk / sharonyim@wsfg.hk